

ARAÇ KİRALAMAYA İLİŞKİN ŞARTLAR

A-İş bu kira sözleşmesi ile aracı kiralayan "KİRALAYAN", kiraya veren "KİRALAYAN" olarak adlandırılmıştır.

B-

- 1) İş bu araç kira sözleşmesi ile aracı kiralayan ön sahifedeki nitelikleri ve plaka numarası yazılı aracı, form ve ekinde yer alan hükümlerle kiralananmıştır.
 - 2) Kiralayan, maliki ya da işletme hakkı sahibi bulunduğu aracı aşağıda belirtilen şartlarda uyuşulması kaydı ile araç kira sözleşmesinde kararlaştırılan süre için kullanıma sunulacaktır. Kiracı, aracı öne kontrol ederek beğendiğini, aracın sağlam, hasarsız ve her türlü ayıklanmış bulunduğunu beyan ve kabul etmektedir. Ayrıca araçta yedek lastik, stepne, kriko, karayolları trafik mevzuatı uyarınca bulunması gerekli bilyümlü teferruat mükemmel çalışır vaziyette radyo, avadanlık, ilgili belgeler (ruhsat, harita vs.) ile her türlü aksesuar mevcuttur. Kiracı sayılan ve mülkiyeti kiralayana ait bütün bu teferruatı da araçla birlikte teslim almıştır.
 - 3) Kiralayan, aracı ve teferruatını yazılı olan gün ve saatte, teslim aldığı yerde, ancak kiralayanın yazılı onayını almak ve ek ücretini ödemek şartıyla bildirdiği ve teyidini aldığı yerde hiçbir ihtiar ya da ihbara gerek kalmaksızın geri verecektir.
 - 4) Kiracı, aracı hiçbir suretle aşağıdaki amaç ve tarzda kullanamaz, bedelsiz de olsa üçüncü şahıslara kullanılamaz. Bu tür kullanımlardan doğacak sorumluluğu sadece kendisine ait olacağına şimdiden kabul ve taahhüt eder.
- Gümrük yasaları ve diğer T.C. yasalarına göre taşınması suç sayılan her türlü eşyanın taşınmasını ve diğer gayri kanuni hallerde,
- Kiralayanın izni olmaksızın başka bir aracın ya da hareket eden veya etmeyen nesnelere çekilmesi, itilmesi yada yüklenerek taşınmasında,
- Yarış, hız tayini, ralli, sağlamlık denemesi ve motorlu sporla ilgili normal trafiğe kapalı ve uygun olmayan yollarda,
- Trafik kuralları tarafından saptanmış yolcu sayısının üstünde yolcu, her ne şekilde olursa olsun bagaj dışı yük ve eşya taşınmasında.
- Ödeme şekli ne olursa olsun, ister yazılı ister sözlü anlaşma ile ivaz karşılığında ya da mal taşınmasında teslim olunan karayolları Trafik Kanunu ile sair mevzuat hükümlerine uygun bir tarzda kullanmayı, aracı kiraladığı andan itibaren ve iadesine kadar her türlü dikkat ve ihtimamı göstereceğini taahhüt eder.
 - 5) Kiracının, 21 yaşını doldurmuş, en az bir yıllık yerli veya yabancı uluslararası ehliyetini ibrazı gereklidir. Kiracı, kiralayanın yazılı onayı olmaksızın aracı bu formda belirtilenler dışındaki üçüncü şahıslara kullanılamaz. Muvaffakatini verilmesi halinde aracı kullanacak şahısların kimlik, ehliyet ve adresine ilişkin diğer bilgiler kiralayan tarafından araç kira sözleşmesine kaydolup imzalanır. Aksi halde tüm sigortalar geçersiz olup kiralayanın C.maddesi uyarınca belirlenen depozitini irad kaydedilir.
 - 6) Kiracı, aracın her türlü güvenliğini sağlayacak biçimde kapalı ve kilitletilmiş olarak park etmek, araçla ilgili evrakları (ruhsat, trafik sigorta poliçesi vb. gibi) aracın üzerinde bırakmamakla sorumludur. Çalınma yada herhangi bir hasarın, zararın vukuunda kiralanan, aracın bütün zararlarını tazmin ettikten başka, araç yeniden kiralınmaya hazır hale gelinceye kadar sürenin (en fazla 45 gün) mevcut kira sözleşmesi fiyatı üzerinden hesaplanmış kira bedelini bir ihtiar yada ihbara gerek olmaksızın tazmin etmektedir.
 - 7) Kiracı, aracı iade anında aracı ait resmi belgeleri (Ruhsat, plaka vs.) iade etmediğinde bunları bulup getirinceye veya yenisini çıkarıncaya kadar geçecek sürenin mevcut kira sözleşmesi fiyatı üzerinden hesaplanmış kira bedelini ve belgelerin kaybı halinde yenilerini almasını için yapılacak masrafları da ödemesi yetkili makamlarca el konulması halinde derhal kiralayana haber verilmesi gerekir. Ayrıca geri alınması için yapılacak her türlü girişime ilişkin harcamalar kendisine aittir. Kiracının kusurundan kaynaklanan geç teslimde geçecek süre için kiralayanın kiraladığı gündeki geçerli tarife üzerinden günlük zararını tam olarak karşılamakla yükümlüdür.
 - 9) Kiracı, kısa süre içinde aracın periyodik bakımını (yağlama, yağ değişimi vs. gibi) yaptıracak, masraflarını, kiralayan adına aldığı faturalar karşılığında kendisine iade edilecektir. Tabii kullanım ve askime sonucunda yapılan tamirat yedek parça ve lastik değiştirme masrafları kiralayana aittir. Buna karşılık mutad olmayan bir kullanıma veya kaza sonucu yapılan tamirat, yedek parça ve lastik değiştirme masrafları donma nedeni ile ortaya çıkan hasar ve zararlar ile benzer olaylar sonucu aracın hareket edememesi durumunda, teslim alındığı yere getirilmesi için yapılan taşıma harcamaları da kendisine ait olup, kiralayan, aracın işten kalması nedeniyle uğrayacağı zararları kullanıcından tahsil edecektir. Taşrada gerekebilecek mutad onarımlar kiralayanın en yakın bürosuna bildirecek onayı alınıp yapılacaktır. Araç sahibi adına düzenlenmiş detaylı fatura(lar) kullanıcıya ödenecektir.
 - 10) Yakıt ücreti kullanıcıya aittir.
 - 11) Kiracı, kendisi veya başkası tarafından kullanım süresi içinde veya önce yada aracın kiralayana iadesinden sonra, aracın içinde veya üzerinde bırakılan taşınan herhangi bir malın kaybolması ve hasarlanmasından doğacak herhangi bir sorumluluktan, bunlarla ilgili masraflardan dahil kiralayana peşinen ibra etmiştir.
 - 12) Taraflar arasında yazılı olarak kararlaştırılmadıkça hüküm ve şartlardaki herhangi bir ilave veya değişiklik hükümsüzdür.
 - 13) Her halde kiracı ve kiralayan 3. şahıslara karşı sahip oldukları tazminat haklarının takibinde birbirlerine gerekli kolaylıkları gösterip, hakları oranında birbirlerine vekalet vermek ve de dava temlik etmek zorunda olup yargılama giderleri bu oran dahilinde paylaşılacaktır.
 - 14) Araç sahibinin belgesel izni olmaksızın araçlar yurt dışına çıkarılamaz.
 - 15) Kiracı ile kiralayan arasındaki iş bu araç kira sözleşmesinde kaynatacak itilaflar ile alacak rucu ve tazminat davaları ve icra takiplerinde ANKARA MAHKEMELERİ VE İCRA DAİRELERİ yetkilidir.
 - 16) Kiracı, hiçbir şekilde teslim ve kabulden doğan hakları ya da aracı ve içindeki donanım ve gereçleri, devir, lemlik ve terhin edemez ve bunları kiralayana zarar verecek biçimde kullanamaz. Bu taahhüde aykırılık kiralayana derhal aracın iadesine ve otomobil bedeli kadar tazminat ödemeyi gerektirir.
 - 17) Kiralayan, bir sebep göstermek ve tazminat ödemek zorunda olmaksızın kiralama süresini dilediği zaman bir önel tayinine gerek duymaksızın derhal feshedeceği gibi, süresi uzatılmadan imtina edebilir. İadesi halinde, kullanılan aracı teslim aldığı gibi, hasarsız ve eksiksiz bir suretle araç sahibine derhal iade etmek zorundadır. Kiracının bu hükme aykırı davranması halinde araç sahibinin her türlü zararını bir ihbar ya da hükme gerek kalmaksızın derhal tazmin edeceğini taahhüt etmektedir. Kiracı her ne sebeple olursa olsun kusursuzluğunu ileri sürerek söz konusu tazminatı ödemekten kaçınılmaz.
- C) Kiracı, araç sahibi tarafından belirlenmiş ve imza tarihinde geçerli tarife uyarınca, yaklaşık kira bedeli tutan ve kat edilecek KM tutarına göre hesaplanacak miktarın iki misli fazlasını nakit olarak araç sahibine teslim eder. Kesin hesap teslim süresi sonunda tahakkuk ettirilip bakiye kiracıdan derhal tahsil olunur. Kullanım bedeli TL veya ödeme tarihi MERKEZ BANKASI DÖVİZ ALIM KURU üzerinden hesaplanacak döviz ile nakit ya da seyahat çeki ile ödenebilir. Kiracı, araç sahibine yazılı iznini almak ve depozitosunu artırmak kaydıyla 48 saat önceden haber vererek kullanım sürelerini uzatabilir.
- D) Herhangi bir kaza ya da hasar daha önceden kiracı tarafından sigorta için yazılı onay verilmiş olması ve aşağıdaki şartların yerine getirilmesi halinde hasar muafiyeti uygulanır.
- 1) Kazanın olduğu yerin en yakın yetkili makamdan (şehir sınırları içinde trafik polisi, mahalli karakol, şehir dışında jandarma vs. gibi) olayın oluş biçimini ayrıntılı olarak belirtilen bir kaza raporu tespit tutanağı, alkol raporu ile şahsı isim ve adresi ile benzeri belgeler ve bilgilili kiralayana en geç 48 (kırk sekiz) saat içerisinde tevdi ve ihbar edilecektir.
 - 2) Kiracının doktor raporu ile saptanmış engelleyici bir durumu yoksa kazayı araç sahibine anında haber vermesi gerekir. Kiracı her ne şekilde olursa olsun başanlı araca müdahale etmeyecektir.
 - 3) Kiracı, teslim konusu araç nedeniyle, araçta meydana gelen zararlar ile 3. şahısların bu sebeple uğradığı her türlü zarardan, kusuruna bakmaksızın doğrudan doğruya sorumludur. 3. şahıs kavramına araç içinde kiracı dışındaki kişiler dahildir. Kiracı bu sebeple 3. kişiler tarafından araç sahibinin aleyhine yönetilebilecek her talep ve davalar ile sonuçlandırılan araç sahibini kurtarmayı kabul ve garanti etmektedir. Kiracının uğrayacağı zararlardan da araç sahibinin herhangi bir sorumluluğu olmayıp kiracı, bu sebeple doğabilecek her türlü talep ve dava haklarından peşinen feragat ile araç sahibine gayri kabilli rücu ibra eder.
 - 4) Araç sahibini 3. şahıslara zarar veren kazalar sonucu doğacak hukuki sorumluluğu, ancak her araç için akdedilmiş mali mesuliyet sigortası teminat hadleri ile sınırlıdır. Bu hadlerin üstündeki her türlü hukuki sorumluluk kiracıya ait olup, araç sahibini, kiracıya rücu hakkı saklıdır.
 - 5) Bütün sigortalar araç kira sözleşmesinde belirtilen süre kapsamında geçerlidir.
 - 6) Alkol ve uyuşturucu madde etkisi altında bulunan veya geçerli ehliyete sahip olmayan sürücünün sebebiyet verdiği kazalar ile taşıyan mallardan yahut malların sebep olduğu kazalardan doğrudan kiracı sorumludur.
 - 7) Kiracı, aracın her türlü kazalar sonucunda uğrayacağı zararlardan broşürde belirtilen limitlere kadar itirazsız sorumludur. Günlük primi ödemek şartı ile bu sorumluluğu ortadan kaldırabilir.
- E) Araç kira sözleşmesinin D maddesi hükmü aracın anılan sigortalarının mevcudiyeti halinde uygulama alanı bulunabilir. Araç sahibinin aracı kanunen zorunlu olanların dışında sigorta ettirme mükellefiyeti yoktur. Kiracı, aracın her ne nam altında olursa olsun aracın sigorta kapsamına alınmadığı ya da çeşitli rizikoların temin edilmediğinden tahsile araç sahibine karşı herhangi bir talepte bulunmayacağını, bu sebeple doğabilecek bütün hak ve taleplerden peşinen feragat ile araç sahibinin ibra ettiği bir gayri kabilli rücu taahhüt etmektedir.
- Söz konusu rizikoların temin edilmediği hallerde dahi kiracı, araç sahibinin araç sebebiyle uğrayacağı tüm zararları tazmine taahhüt ettiği gibi 3. şahıslara ödeme yapmak zorunda kalması halinde bu miktarda hiçbir ihbar ya da ihtara gerek kalmaksızın tamamen tazmini kabul ve tazmin etmektedir.
- F) İş bu sahifeden ibaret ARAÇ KİRA SÖZLEŞMESİ, kiracı tarafından tamamen okunarak, kabul edilerek ve (B1) hükmünde açıklanan muayene ve kontrol yapıldıktan sonra imzalanmıştır. Araç sahibi tarafından belirlenmiş imza tarihinde geçerli araç kira sözleşmesinin ayrılmaz ekinin teşkil etmektedir.
- G) Kiracının bu formda bildirmediği adreslere yapılacak tebliğatlar kendisine yapılmış sayılır.
- H) Kiracı, kiralayanın kayıt, defter ve faturalarını kesin delil olarak kabul eder.

..... / / Kiracı İmzası

OTHER CONDITIONS RELATING TO RENTAL AGREEMENT

A-Upon the signature of the present the lessee has taken delivery of the vehicle whose particulars and plate number appear overleaf under the terms set forth in the agreement and its annexes.

B-

- 1) The lessor has let lease and delivered the vehicle he owns and aids the operating right for the period determined in the agreement, provided that terms set forth hereinafter shall also be complied with. The lessor represents and admits that he/she controlled and inspected the vehicle before the signing of the contract and approved it and that the vehicle is in good order, free of any damage and defect. Besides the vehicle has spare tyre, jack, all implements required to be available pursuant to Highways Traffic Regulations, a radio in perfect condition, tool set, relevant documentation (registration book, Map etc.) All kinds of accessories. The lessee has also taken delivery of all such accessories listed hereinabove and which are owned by the lessor together with the vehicle.
 - 2) The lessee undertakes that he/she will deliver back the vehicle and its accessories on a date and time indicated in the agreement and unless otherwise agreed, at a place he/she took delivery of same, without any warning notice being necessary.
 - 3) On no account shall the lessee make use of the vehicle for following purposes and manners. Nor he/she let others to make such use even for no consideration.
I. Carriage of all goods whose transport is considered as offence according to customs regulations and other Turkish laws and other illegal cases.
II. Towing, pushing or carriage of other vehicle or non movable goods without the consent of the lessor.
III. Racing, speed testing, rallies, strength testing, motor racing, and driving in improper roads and in roads closed to regular traffic.
IV. Carriage of passenger in such a number exceeding the number that is established by traffic rules and carriage of goods and wares of any kind whatsoever except luggage.
V. Carriage of passengers or goods through written or verbal agreement and against consideration to be paid under any form or manner.
 - VI. The lessee warrants to make use of the vehicle in compliance with the dispositions of Highways Traffic Law and other laws and to exercise all care and diligence from the moment of delivery until the vehicle is surrendered.
 - 4) At the time of the conclusion of the agreement the lessee must be over 19 years old must present a national or international driving licence issued at least a year before. The lessee may not let third parties to make use of the vehicle without the written consent of the lessor. In case such consent is issued, all information relating to the identity, driving licence and the address of the third party to make use of the vehicle shall be entered by the lessee into the agreement and signed. Otherwise all insurances shall be void and the lessor may forfeit the security money determined pursuant to clause C.
 - 5) The lessee is liable for parking the vehicle in closed and locked state in a manager to provide maximum security. In case of the or any damage or loss the lessee irrevocably undertakes. Besides the compensation of all damages of lessor, to pay the lessor without any notice of warning being deemed necessary, the rental for the first 45 days elapsed.
 - 6) It and when the lessee shall not return the official documentation of the vehicle (registration book and number plates) at the time of delivering back the vehicle to the lessor, he/she shall be liable for paying the rental corresponding to the period to elapse until they are found and brought, if the same are lost, the charges to be disbursed for re-issuing such documents.
 - 7) In case of the confiscation of the vehicle by competent authorities, whether due to the fault of the lessee or not, all expenses relating to action to be taken up for the recovery of the vehicle are to the lessee. Rental for the period to elapse therefore shall be paid to the lessor in full.
 - 8) The lessee shall take care of the periodic maintenance of the vehicle in short time (such as oiling, oil change etc). And the expenses relating thereto shall be refunded against invoices he/she will take to the name of the lessor. Expenses for repairs, spare parts and tyre change made for normal use and wear shall be borne by the lessor on the contrary repair, spare parts and tyre change expenses resulting from an abnormal use or accident. Damages and losses accruing from freezing and the expenses for the transportation of the vehicle up to the rental PLACE IN case of its inability to move because of similar reasons shall be borne by the lessee. The lessee shall collect the idle time cost of the vehicle over the rental price list. Regular repairs in detail-burbs shall be reported to the closest office of the lessor and shall be done after the approval of the latter. Scheduled invoice (s) issued to the name of the lessor shall be reimbursed to the lessee.
 - 9) The cost of the fuel shall be borne by the lessee.
 - 10) The lessee agrees in advance to hold the lessor harmless from any liability, including related expenses, accruing from the loss of or damage to any personal property left in or on the lessee himself / herself or another person within the rental period of beforehand or after its return to the lessor.
 - 11) Daily rent is a period of 24 hours. Weekly and monthly rents are calculated over 7 days and 30 days.
 - 12) The lessor may forwith terminate the contract at any moment without any notice period and without being liable for the justification and for any compensation. He may also refrain from the extension of the contract. In case the contract is terminated by any reason whatsoever the lessee is obliged to pay with render back the vehicle free of damages, defect, and in perfect condition. In case the lessor is not in compliance with the present provision the lessor subscribes to immediately indemnify the lessor from any damages without further notice or court ruling to be deemed necessary. The lessee may not refrain from dis-bursing the said indemnity by adding his/her out-of-pocket for any reason whatsoever.
 - 13) Any addendum or modification to the terms and conditions is not valid unless entered into a written agreement by the parties.
 - 14) In any event the lessor and the lessor are to grant any facility in the pursuance of their rights of compensation against third parties and to represent each other and to assign their right of action, and the court expenses shall be (divided under such ratio)
 - 15) Vehicles can not be taken out of the country unless authorized in written through the documents from the lessor.
 - 16) Courts of law and Execution Offices of Istanbul shall have the jurisdiction over all disputes, actions for debt and action for damages and execution proceedings arising out of the present agreement made between the party delivering the vehicle and the party taking delivery.
 - 17) The lessor may not transfer, assign and mortgage the rights accruing from the present contract nor the vehicle and the equipment and implements there in and may not make use thereof in a manner to cause harm to the lessor. Contravention to the present undertaking shall result in the immediate return of the vehicle and the payment of vehicle cost.
 - 18) The lessor shall deliver to the lessor a security deposit corresponding to the amount of the appraised value and the mileage charges increased twice according to the price set determined by the lessor and in force at the time of signing the contract.
- The final account shall be drawn up at the end of the rental period and the balance shall be forthwith collected from the lessee. The rental may be paid either in Turkish money or in foreign currency cash or travellers checks to be cashed over the Central Bank foreign currency purchasing rate prevailing at the date of payment.
- The lessee may extend the rental period by 48 hours notice, provided that the written approval of the lessor is obtained and the security deposit is increased.
- D) All legal and compulsory insurances pertaining to the rented vehicle have been entered into. In order the lessor may avail of full comprehensive insurance in the event of any accident or damage, he/she must execute the following conditions.
- 1) The lessee shall submit and notify to the lessor at least within 48 (forty-eight) hours. The lessor shall report and protocol is issued by the official closer to the place of the accident (within city limits the Traffic Police; local Police Station; outside city limits Gendarmene etc.) indicating the particulars of the accident and his/her name and address and similar documents and information.
 - 2) The lessee must immediately inform the lessor of the accident. If prevented to do so, the latter case is to be evidenced by a medical report, in any event the lessee shall not intervene to the damaged vehicle.
 - 3) Irrespective of his/her fault, the lessee is directly responsible for damages in the vehicle and all kinds of damages incurred therefore by third parties. Persons in the vehicle except the lessor. Are to be included in the third parties, the lessee accepts and warrants to hold the lessor harmless by all elements and legal actions to be forwarded therefore by the third parties against the consequences thereof. The lessor is not responsible by any means for losses to be incurred by the lessee and the lessee waives in advance all his/her rights of claim and action which might accrue therefore and irrevocably holds the lessor free thereof.
 - 4) The civil liability of the lessor for accidents causing damage to third parties shall only increase pro rata the compensation from the underwriter, provided to remain within the coverage of the liability insurance concluded for each vehicle. All civil liability beyond the coverage lies with the lessee and the lessor's right to recourse to the lessee is reserved.
 - 5) All insurances are valid within the time limit set forth in the rental agreement.
 - 6) The lessee is directly responsible for accidents made by a driver under the influence of alcohol and narcotics or not holding a valid licence and for goods transported or accident caused by such goods.
 - 7) The lessee is incontestably responsible for damages to the vehicle resulting from any accidents up to the amount stated in the valid price list. The lessee may decline this responsibility by paying a daily charge of CDW stated in the valid price list.
 - 8) In case the amount indicated under sub paragraph 49 A is collected, the delivering party is only liable for the maximum limits. The party taking delivery irrevocably accepts and agrees that it shall by no means forward any request exceeding the said amount.
- E) The clause D of the contract may only be applied in the existence of the said insurances for the vehicle. The lessor is not obliged to insure the vehicle except those legally compulsory. The lessee irrevocably undertakes that he/she will not for/ard any claim to the lessor by indicating that the vehicle is not placed under the coverage of any type of insurance or several risks are not provided and waives hereby all his/her rights and claims and releases the lessor therefor. Even in events which such risks are not provided for, the lessee undertakes to compensate all damages that the lessor shall incur on account of the vehicle and to cover all claims to be forwarded to the lessor by third parties and in case the lessor shall be obliged to make a payment to third parties. To totally indemnify the lessor without further notice or warning being necessary.
- F) The present rental agreement consists of two pages and has been signed by the lessee after being read in full, accepted and after the inspection and control indicated under clause D(1) is performed the price list established by the lessor and valid as of the signing date forms the integral part of the contract.
- G) Notifications to be made to addresses indicated by the party taking delivery in the present protocol shall be deemed to have been made to him in person.
- H) The party taking delivery shall accept the registers, books and invoices of the delivering party as conclusive evidence.

..... / / The Lessee Signature